

Question 5 (continued)

5. 이 시에는 한국의 문화와 가치관이 어떻게 나타나 있나요? 주어진 시를 참고하여 200단어 정도의 영어로 답을 쓰세요. 10

How are aspects of Korean culture and values reflected in the poem? Support your answer with reference to the text. Write approximately 200 words in ENGLISH.

The song 'Harvest moon festival' by Lee Chung Gung shows Korean culture and values ^{which} are reflected in the Korean traditional ~~themes~~ ~~and~~ poem by the use of ~~descriptive words~~ and actions, emotional descriptive words and quotes that Koreans ~~often~~ use. The first ~~line~~ ^{stanza} describes Koreans what they do ~~and~~ in the harvest moon festival and ~~their~~ ^{how they missed} country ~~dialact~~ ^{is conveyed} emotionally ~~described~~. In the 3rd stanza, it describes Korean culture and ~~the~~ ^{the} values by saying 'greeting with hands, bowing down to say hello', 'over bowing to the grandpa and grandma by giving a big bowing greeting' which ~~conveys~~ ^{conveys} what Koreans do during the festival. The ~~4th~~ ^{4th} stanza then describes the food Koreans eat, ~~the~~ ^{Round} moon in the heaven and traditional half moon shaped rice cake on my dish' The whole stanza describes about making rice cake also using onomatopoeia 'Mahaha Hohoho' to show the value of ~~Korean~~ Korean traditional culture of being happy with big family altogether having fun. Lastly, the 6th stanza explains what Koreans play during this time of year. "Tag-g-war and Gang Gung Sool Rae' which is Korean traditional game. The 1st stanza and the last stanza is repeated because it shows emotions of what Koreans feel in harvest moon festival day. The song ~~is~~ ^{is} depicted by the use of Korean country dialect during the song to create an actual Korean culture theme. - 11 -